السنة السابعة
* جريدة شرقية *
مدير ومحررها جمس سانوا في باريس
— ٤٨ افنو دوكليشي ٤٨ —
الجريدة تصدر مرتين في كل شهر. وقيمة
الاشتراك فيها طي ظروف عن سنة واحدة
عشرون فرنكاً ترسل باسم المدير
اما طوابع بوسطة او حوالة على
البوسطة. جميع الرسائل تكون باسم المدير



Septième Année
Rédacteur en Chef – James Sanua
48 Avenue de Clichy – Paris
Journal Oriental Bi-Mensuel
Abonnement 20f par an
Envoi en timbres-poste
ou Mandats
à l'adresse du
Rédacteur en Chef

عدد ١١ باريس في ١٨ اغوسطوس ٨٣

No 11 Paris le 18 Août 1883

هذه مقالة جليلة في بيان وظائف اصحاب الجرائد وشرح محررها فيها ما يجب ان تكون عليه الجرائد الحقه وينادي على الذين يجعلون السمّ في الدسم ويلبسون فيها الحق بالباطل ويخلطون الصحيح بالاجرب ويرون المعوج مستقيماً والضلالة هداية *

لما كان كل حكومة عادلة تنقسم الى قوات ثلاث وهي القوة القانونية والقوة التنفيذية والقوه الادارية وكان للامة حذا تلك القوى قوة مستقلة وهي قوة المطبوعات التي قسمت في نفس الامر القوة المطلقة الملوكية الى القوى الثلاث المذكورة واشركت الامة مع الحاكم فيها وعليها مدار حفظ هيئتها النظامية ولولاها لم تلبث القوى الثلاث ان تعود قوة واحدة تنحصر في قول الحاكم اقتضت ارادتنا السنية كما نراه صادراً عمن بقى من حكام الشرق الذين نزلوا من الضعف الى حقيقة ان يسلبهم الذباب شيئاً لا يستنقذونه منه ومع ما هم فيه من فقد الدفاع عن بلادهم وانفسهم لا يزالون ينطقون بتلك الكلمة لاشوها واللفظة الشنعاء ويصدرون اوامرهم الرسمية مسودة بها وهم في مجاورة اعاظم الملوك الذين ترجف الارض من سطوة حكوماتهم التي لا يقضون فيها الا بموافقة الامة وكان اولئك الذين في صورة ارباب الجرائد في مصر اشبه الناس لو لم يلحق الامة اضرار وغش منهم بالعجائز اللاتي على ابواب الاضرحة يقضين اوقاتهن بالثناء والدعا للبر والفاجر يسودون صحائفهم بالثنا والدعا للظالمين الخائنين ولم يعلموا ان حروفهم المكتوبة التي يبعثونها على الامة المظلومة في تقريظ الحاكم واعوانه ابر مسمومة يشكون بها القلوب في موضع آلامها وليس لهم محمدة عند الحاكم بذلك لاعتقاده ان ما يأتونه فرض واجب عليهم ولا ينفعهم لدى الامة ان قادهم قائد حب الوطن تلميح او تعريض في جرائدهم فان الامة لا تتكلف لهم ان تقضي اوقاتها في حل الغازهم ولا ينفعهم الاعتذار بان ما يصدر عنهم هو تقية لضرورات العيشة نعم لهم العذر لو لم يترتب عليه غش وتضليل للامة. هؤلاء اهل الوطن من اصحاب الجرائد واما الجانب الآخر من اصحاب الجرائد الواردين لها من الآفاق فليس لهم مقصد الا ان يكونوا مع الحاكم عوناً على اذلال الامة للفائدة التي يمكن لهم ان ينالوها منه لكونهم من غير بلاده ولما في نفوسهم من صبغة التعصب والعجب كل العجب ان الامة تبذل مالها اعانة لمن هو امامها في صف القتال وجب والحالة هذه على من نال سعادة الحرية بالهجرة من بلد ليس لها حاكم خاص بل اشترك على الملك فيها حكام متعددون فهي تحت ظل السلطنة البارد وفوق جمر الحكومة الصبيانية وبين المتطفلين عليها من الانجليز ان يستخدم تلك القوة المستقلة التي هي رابعة القوى الفعالة في منفعة بلاده بنشر حقائق الاحوال وما يدور بشأنها في

المحافل السياسية وما يكون باعثاً على التخلص مما هي فيه على وجه الحكمة لا كما يرجفنا به التلغراف كل حين من حركة اهلية تنتهي الى سجن ومحاكمة. ليعلم محبو الحرية من الانكليز وغيرهم ان غلادستون الذي كتب بقلمه في تآليفاته وقال بلسانه في خطاباته حين كان يسترحم اوروبا لاهل نابولي لينقذهم شفقةً بالانسانية التي والاها في قوله وعاداها في فعله مما هم فيه من ظلم حاكمهم (ان حكومة فرديناند ملك نابولي نفي لوجود الخالق) رضي في شيخوخته ان تقول له افواه مدافع سيمور في تخريب الاسكندرية (بل وزارتك يا غلادستون حجة الملحد على نفي الصانع) وستحقق قريباً لاهل الحرية من الانكليز ان هذه الوزارة ستجلب عليهم بالمسئلة المصرية خطوباً مهولة * * * الكميت بن زيد

القول الوجيز في دخول الانكليز

وقد ارسل الينا بعض الذوات في مصر الموظفين في بعض الوظائف العالية بالاسكندرية المقربين الى الخديو هذه القصيدة رجاءً درجها في ابي نظارة *

يا راوي الدهر حدث عن ابي العجب
واندب زمان التصافي يا اخا العرب
ما بين جهلٍ وحقدٍ ضاع سؤددنا
واستاصلتنا يد الارزاء والكرب
هذا العزيز تخلى عن سيادته
للانجليز ولم يقبض سوى الكذب
بل لم يسامحنه من ملك والده
في غير مقتضيات اللهو والطرب
نعم وفي منحه ما شاء من رتب
لا غير ذلك من جاه ومن نشب
وكان في غنيةٍ لولا وساوسهم
عن ان يرى نفسه في شر منقلب
كانت شرارة نار لم تكن ابداً
محتاجة في تلاففها الى نصب
لكن حشوا رأسه غشاً فاضرمها
حتى تجاوزت البلوى الى اللهب
وبعد نكبته جاؤوا لنصرته
لكنهم جرعوه لوعة الحرب
حنوا عليه حنو الذئب اذ نظرت
عيناه شاة تجر الرجل من عطب
فخال ان ثنايا الذئب باسمة
وما درى انها انياب مختلب
اهدى وارضى وحياهم ببغيتهم
وزاد في وصلهم عن قربة النسب
وما عليه اذا ما عند فتنته
ولى الخليفة فصل الخلف والشغب
ولم يسلم لذي الاطماع يحرسه
كثعلب حرسوه كرمة العنب
ملاعب الفوها في سياستهم
لولا الخيانة ما راجت على العرب
مصر الفتاة ابو سلطان اسلمها
وانما اسلم الاسلام بالذهب
هم رأسوه على النواب برشدهم
فكان نائبة من اكبر النوب
وقد اثارت لهيب النار زوجته
فصار اولى بان يدعى ابا لهب
تبت يداه على ما جاء من عمل
لم ياته خائن في سالف الحقب
وعصبة من ذوي الاحقاد باعوا
الى الساة خلق الله في سغب
فكم اصابوا بريئاً طوع غايتهم
واغمضوا اطرافهم عن كل مرتكب
وكم اهاجوا بزور القول من فتن
وروجوا الكفر في جد وفي لعب

وربّ شيخ لدى الاسلام سيرتُهُ
كمالكٍ اوردوهُ مورد العطبِ
وخطئوه على تعزيز ملتـه
وأن يدافع عنها كل مغتصبِ
فيا زمان عُليشٌ فيك ذو خطاءٍ
لقد يليقُ ابو قردان فيك نبي
يا امةً اصبحت تهدى مسارحها
للانجليز وترعى يابس الحطبِ
بما استحقت اناس منهم بدرا
على الخيانة لا كد ولا تعبِ
وفي الزوايا رجالٌ كلها هِمَمٌ
ملحوظة بعيون السخط والغضبِ
كذاك شأن بلادٍ سادها قَزَمٌ
بحكم بخت لها اخنى على النجبِ
آن الرحيل وطاب البعدُ عن وطنٍ
لسوءِ جيرانهِ كالمنزل الخربِ
اضحى سعار حلول الجيس يقدمهُ
شيطان باشاعديم الدين والحسبِ
هي الظبا أثنتاني الحديد فلا
نخاف والله الّا قلة الادبِ
انكان بغياً فان البغي مصرعةٌ
اوكان ابياً فان الرأي لم يصبِ
وكيف يهنا الذي من خلفهُ دولٌ
تحل عقد لواء البغي بالخُطَبِ
لعمرك الله عيد النحر موعدهم
وقد اقول وان كنا الفي رجبِ
وسوف نحظى ونور الله يبشرنا
فلا تكن بعد نفي يبين الكُتُبِ
وبالخليفةِ مولانا وناصرنا
مؤملين جلا الشك والرِيَبِ

قال الشيخ ابو نظاره

ما استرضيناش بظلم وجور اسمعيل . جانا ابنه الواد ادهبل الرذيل :. ما استرضيناش برياض واعوانه وبالاوطروش نوبار . جانا شريف الضعيف وسلطان باشا الغدار :. ما استرضيناش بنحس جانا نحسين . ما استرضيناش بدفر جانا دفرين :. ما استرضيناش بظلم عثمان باشا في الجهاديه . جانا عمر وقنديل وساعدوا الواد في مذبحة اسكندرية :. ما استرضيناش بمدافع سيمور البحر اللي تطرش نار . جانا وولسلي الخائن المكار :. ما استرضيناش بالهموم دي اللي تخلي المؤمن يكفر . جانا الانكليزي وجاب لنا الهوا الاصفر :. ما استرضيناش بالبلاوي دي اللي قلبنا منها انحرق . اهو النيل بيهددنا بالغرق :. تحسر يا قلب على مصر وابكي يا عين . وزيد من سيل دموعي يا نهر السين :. صبحتي خراب يا مصر يا زينة البلاد . حسبي الله ونعم الوكيل في الواد :. في سنة زمن فقدتي من اولادك مايه الف وزياده . يا ربي لك في ده كله اراده ؟ ياليتني كنت في مصر اموت مع الاصحاب . لان من بعدهم العيشه عندي اسود من الهباب :. كثرت فيك يا مصر الارامل والايتام : وما نفدوا من الشوطه الّا اعدائك اللئام :. ارفع غضبك يا رب العالمين . وارحم واشفق على المؤمنين :. انظر لذل حالنا وانكسارنا . وعذابنا وهلاكنا وخراب ديارنا :. قبلما يتشاهد المؤمن الانكليزي يخطفه . وبلا غسل وبلا مسل في القبر يحدفه :. مصايبنا دي كلها في علمك . يا رحمن يا رحيم اشملنا بحلمك :. :. :. :.

(اخبار آخر ساعة) التحقيق في مسألة مذبحة الاسكندرية لم يصير صرف النظر عنه بل صار مرغه قليلاً وذلك لكون بعض ارباب التحقيق عازمون على السفر لحلة جهات من الشرق لجمع شواهد ودلائل وبراهين اخرى تثبت بان توفيق وعمر وقنديل هم الذين تسببوا في مقتلة يوم ١١ يونيو ١٨٨٢ . الله يظهر الحق امين :.

Le Gérant G. Lefebvre

Imp. Lefebvre, Rue du Caire. 87. 89. Paris.



John Bull. — « Volez-vous bien, petite insociable fellah, ne pas approcher de mon camp d'Hélouan, où il est mon armée à moâ ! — Le Fellah. — Mais puisque vous dites que les cordons sanitaires, c'est de la bêtise ? — John Bull. — « Pour les autres oui ! mais pas pour moâ ! Volez-vous bien, petites et imprudentes drôles de la Syrie, de la Turquie, de la Tripolitaine, et surtout de la Tunisie et de l'Algérie, ne pas approcher sans toutes sortes de précautions, de ma ville de Londres où il est mon peuple à moâ !

La Syrie. — « Mais puisque vous dites que la quarantaine c'est de la bêtise ? — John Bull. — « Pour les autres oui, mais pas pour moâ ! — Les Puissances d'Europe. — Écoutons, retenons et prenons acte. —

(مستر بول اعني الحكومة الانكليزية قاعد اذنيه وهو يقول) ابعد يافلاح يالعين عن حلوان التي حاطط فيها عساكري (الفلاح يجاوبه) ما بتقول ان الكورنتينه هلس (مستر بول) هلس على باقي الناس اما مُش على شاني انا (ثم يلتفت الى اهالي سوريه وتركيه وطرابلس وتونس والجزائر ويقول لهم) اصحوا تقربوا بدون كل احتراس لـ لوندره عاصمتي القاهرة دعا فيها امتي العزيزة (اهالي المذكورين يجاوبوه متأملين) انت قلت ان الاحتراس هلس وان الكوليرا ما تعدي (مستر بول) قلت هذا على شان باقي الناس مش على شاني انا (جميع دُوَل اوروبا تقول) سمعنا كلمنا خبائتك يا انكلترا وسجلنا اقوالك في دفاترنا ✱